



Diálogo 2: Enamorando a una chica en una fiesta

Dialogue 2: Hitting on a girl at a party

Resumen (Summary)

Un chico enamora a una chica en una fiesta.

A guy hits on a girl at a party.

Note: Dominican Spanish words appear in red.

Mario

Y cuéntame linda, ¿te ha gustado este **bonche**?

*So tell me beautiful, have you liked the **party**?*

Rosa

Si, chulísimo. Hacía mucho que no iba a un **can** de estos. La he pasado muy bien.

*Yes, very nice. It has been a long time since I went to an **event** like this. I've had a great time.*

Mario

Y qué raro que una chica como tu, tan bonita, no haya venido con su novio...

It's strange that a girl so beautiful as you hasn't come with her boyfriend...

Rosa

Ay gracias, pero no tengo novio ahora mismo. Ando con mis amigas.

Oh thanks, but I don't have a boyfriend right now. I'm with my girlfriends.

Mario

¿Cómo va a ser chula? Bueno con razón hay **jevo** que te tan **acechando** para ver quién te **monta** primero.

*How come girl? Well, no wonder why there are **guys looking** at you to see who will **hit on** you first.*

Rosa

No sé, no le **doy mente** a eso. Sé disfrutar sola.

*I don't know, I **don't mind** it. I know how to enjoy by myself.*



Dominican Spanish 101

Mario

Me parece muy bien eso. Pero a veces se goza más en compañía.
That sounds good to me. But sometimes you enjoy more in company.

Rosa

Full, a veces. Depende de la compañía...
Right, sometimes. It depends on the company...

Mario

Tienes razón. Pero para eso hay que intentar conocer a quien están interesados en conocerte.
You're right. But for that reason we must try to meet those who are interested in meeting us.

Rosa

¿Tú me quiere conocer?
Do you want to get to know me?

Mario

¿Y qué tú cree? Bueno **Chiquita**, ¿bailamos?
What do you think? Well girl, shall we dance?

Rosa

Dale, vamo, a ver si paran de mirarme.
OK, let's do it, let's see if they stop looking at me.

Mario

Ja ja ja, ¡ta buena esa!
Ha ha ha, good one!



Dominican Spanish Words

1) bonche	party
2) chulísimo	very nice
3) can	event
4) jevos	guys
5) acechando	looking
6) monta	hit on, flirt
7) doy mente	to mind, to care
8) full	right
9) chiquita	girl
10) dale	ok